



## وفي اليوم التالي (لو ٧ : ١١)

- ❖ رب المجد يسوع المملوء كل حب وحنان عندما رأى تلك المرأة الحزينة قال لها... لا تبيكي (لو ٧ : ١٣). فلم يقصد بقوله هذا بأن حزنها على موت ابنها ليس أمراً طبيعياً ولكن لأن سبب حزنها سيتحول الآن إلى فرح.. وهنا نتذكر أن ... "غير المستطاع عند الناس مستطاع عند الله" (لو ١٨ : ٢٧).
- ❖ في هذه اللحظات يقترب إلينا رب المجد يسوع ويقول إلى كل واحد منا تلك العبارة نفسها والتي قالها للشباب الميت "قم" فتلك الدعوة المفرحة يجب علينا أن نقبلها حتى نقف على أرجلنا مرة ثانية ونقول له "يا رب عملك في وسط السنين أحيه" (حب ٣ : ٢).
- ❖ في هذا المشهد الذي للوداع الأخير رأى السيد المسيح تلك المرأة الحزينة فأصبح حزنها هو حزنه... وأشجانها هي أشجانه... فحول لها هذا اليأس إلى رجاء وتلك الظلمة إلى نور وأكدت لنا في نفس الوقت بأن هناك رسالة جلية وواضحة وهي بأن "لكل شيء زمان ولكل أمر تحت السموات وقت" (جا ٣ : ١).
- ❖ إذأ يا أحبائي فلنستمع إلى صوت الرب الذي يتحدث إلينا دائماً من خلال الأحداث اليومية في حياتنا... ومن خلال الفرح والألم الذي نعيش فيه ويعيش فيه كل من حولنا. ونستمع أيضاً إلى صوت أعماق النفس والمتعطشة إلى الحق والسعادة والخير... "اليوم إن سمعتم صوته فلا تقسوا قلوبكم" (عب ٣ : ١٥).
- ❖ دعنا اليوم نتذوق جمال تلك الكلمات البسيطة والتي تقول "وفي اليوم التالي" ... هذا النداء العظيم الذي يدعونا إلى الصبر والهدوء... فلا نستعجل الأشياء أو الأحداث بل ندع الرب يعمل في هدوء متذكرين كلمات التعزية التي للقديس بولس الرسول عن أبو الآباء إبراهيم بقوله...  
"وهكذا إذ تأتى نال الموعد" (عب ٦ : ١٥).

Now it happened, the day after  
(Luk 7 : 11)

- ❖ Our Lord Jesus Christ, who is full of love and compassion, sees this woman and says to her "**Do not weep**". Now He is not saying do not weep because grieving for the dead is somehow inappropriate but because the reason for her grief is about to be removed. "**The things which are impossible with men are possible with God.**" (Luk 18 : 27).
- ❖ At those moments our Lord Jesus Christ comes close to each one of us and, as He said to the young man of Nain, He says also a word to us which comes as a joyful message: "**arise**". Therefore we have to accept His invitation that will set us on our feet again. "**O Lord, revive Your work in the midst of the years**" (Hab 3: 2).
- ❖ When the Lord saw her in the funeral procession, He had compassion on her. Her sad news became His sadness. Her mourning became His mourning. But He turned desperation into hope and darkness into light. And surely it was a clear message to us to know that "**To everything there is a season a time for every purpose under heaven**" (Ecc 3: 1).
- ❖ Dear beloved we should listen to the voice of the Lord who is speaking to us through the events of daily life, through the joys and sufferings that go with it, the people who are close to us, the voice of our conscience thirsting for truth, happiness and goodness. "**Today, if you will hear His voice, do not harden your hearts**" (Hab 3: 15).
- ❖ Let us taste indeed the beauty of today's words "**the day after**". It is an amazing call to us to be patient and quiet. Do not rush things but let God act in silence. And remember always the comforting words of Saint Paul about our father Abraham "**And so, after he had patiently endured, he obtained the promise**" (Heb 6: 15).

Church News and Schedule by telephone: 274-1589  
Church's website [www.stmarkmontreal.ca](http://www.stmarkmontreal.ca)

For visitation, please contact any of the fathers and leave a message

Fr. Pishoy Saad: 514-274-6119 [fr\\_pishoy@hotmail.com](mailto:fr_pishoy@hotmail.com)

Fr. Mikhail Aziz: 514-278-3859 [frmikhail@copticmail.com](mailto:frmikhail@copticmail.com)

### service schedule

### مواعيد الخدمة

+ Confessions	<b>Tue</b>	4 – 7½	PM	+ إعرافات
+ Holy Liturgy	<b>Wed</b>	5½ - 7½	AM	+ القداس الإلهي
+ Prayer Meeting	<b>Thu</b>	7 – 8	PM	+ إجتماع صلاة
+ St. Monica and St. Augustine group (graduates)	<b>Thu</b>	8 – 9	PM	+ إجتماع أسرة القديسة مونيكا والقديس أغسطينوس
+ Holy Liturgy	<b>Fri</b>	8 - 10	AM	+ القداس الإلهي
+ Youth Meeting	<b>Fri</b>	8 - 9½	PM	+ إجتماع الشباب
+ Coptic hymns class (KG – Grade 6)	<b>Sat</b>	1½ - 3	PM	+ درس ألحان و قبطي (grade 6 - KG )
+ Sons of Light Club	<b>Sat</b>	2½-7	PM	+ نادي أبناء النور
+ Coptic hymns class (high school & +)	<b>Sat</b>	6 - 7½	PM	+ درس ألحان و قبطي (high school & +)
+ Vespers prayer, Bible study and praises	<b>Sat</b>	7½	PM	+ عشية، درس كتاب، تسبحة
+ Holy Liturgy	<b>Sun</b>	8½- 11½	AM	+ القداس الإلهي
+ Sunday School	<b>Sun</b>	12 – 1	PM	+ مدارس الأحد
+ Meeting of the Eritrean brethren	<b>Sun</b>	1 - 2	PM	+ إجتماع الأخوة الإرتريين
+ Service meeting	<b>Sun</b>	2 - 3	PM	+ إجتماع الخدمة

## أخبار الكنيسة

1. يستمر البازار اليوم والأسبوع المقبل أيضاً.
2. يتعطل نادي الملائكة الأسبوع المقبل.
3. درس الكتاب بعد عشية السبت القادم من سفر اللاويين.
4. يوافق يوم الأحد القادم عيد تكريس كنيسة القديس العظيم مارمرقس.

### معمودية مقدسة

تهنيء الكنيسة أبناءها رفيق خليل وزوجته ماجي ديمتري بمعمودية الإبن المبارك مارك وترجو له نمواً في القامة والنعمة.

## CHURCH NEWS

1. The bazaar will continue this week, and next week also.
2. Angels club will stop its activities next week.
3. Next Saturday's Bible study will be from the book of Leviticus.
4. next Sunday will be the commemoration of the consecration of the church of the Great Saint Mark.

### .Blessed Baptism

The Church congratulates her beloved Rafiq Khalil and his wife Magui Dimitri for the baptism of the blessed son Marc. May God bless his upbringing and growth.